

Albums — Monde

Arabe

[Entre ici et là-bas]

هنا وهناك بين

21 avril 2015

Langue : arabe
Auteur : Abir Ballan
Illustrateur : Jimena Tello
Lieu d'édition : Sharjah
Éditeur : Kalimat
Année d'édition : 2014
Nombre de pages : 16 p.
Illustration : Couleur
Format : 24 x 39 cm
ISBN : 978-9948-223-32-0
Âge de lecture : À partir de 6 ans
Prix : 25 €



L'album se présente dans un format à l'italienne et la couverture s'ouvre par le milieu pour installer immédiatement la situation : la maison de papa donne sur la mer et celle de maman sur la montagne. L'enfant déménage sans cesse ses affaires, tantôt chez l'un, tantôt chez l'autre. Les parents sont tristes, car chacun voudrait garder son petit garçon à ses côtés ; l'enfant souffre aussi de la situation. Après avoir tenté de différentes manières et sans beaucoup de succès de trouver une solution, l'enfant décide de partir à la recherche d'une maison à lui.

Cet album a le mérite de parler du divorce et des difficultés que la situation entraîne pour toute la famille et en particulier pour l'enfant qui peut se sentir déchiré entre ses deux parents. Il s'agit d'un sujet peu traité dans la littérature jeunesse en langue arabe. L'histoire n'en demeure pas moins peu convaincante (c'est l'enfant qui reconforte ses parents) et suscite, à notre avis, plus de questionnements qu'elle n'aide l'enfant à appréhender cette situation. Notons aussi que, une fois la couverture séparée en deux pour l'ouverture du livre, l'objet se transforme en un album classique, sans que cette ouverture originale de la couverture ait une répercussion sur les pages intérieures.

SR

Étiquettes

Enfants de divorcés

lieux de vie

Solitude